

Воли мур

ВКП(б) Лусса РК-лөн да РКН-лөн гэлээт.

РЕШЕНИЕ БЮРО ПРИЛУЗСКОГО РАЙКОМА ВКП(б) ОТ 18-го СЕНТЯБРЯ 1935 г. О ПОДГОТОВКЕ К КРАЕВОМУ СЛЕТУ УДАРНИКОВ ЛЕСОРУБОВ

Обязать начальников л/пунктов, парторгов, председателей с/советов и профоргов:

Провести с 20 по 27 сентября во всех колхозах и лесных участках собрания с повесткой дня:

В колхозах: 1. „О заключении договора на лесозаготовки“—докладчик председатель колхоза.

Выборы делегатов на сельскую конференцию:

В лесных участках: 1. „О выполнении плана лесозаготовок“—докладчик представитель лесопункта“.

2. „Выборы делегатов на сельскую конференцию“.

В тех колхозах, которые уже заключили договоры, первым вопросом ставится также „О выполнении плана лесозаготовок и массовом выходе в лес“.

2. Провести сельские конференции ударников-лесорубов в следующие сроки:

В Лоемском с-совете 3 октября
“ Спаспорубском 10 октября
“ Порубском 27 сентября
“ Занулском “ 29 сентября
“ Читаевском “ 27 сентября
“ Об’ячевском “ 2 октября
“ Чернышком “ 28 Сентября
“ Ношульском “ 1 октября

С повеской Д Н Я

1. О выполнении плана лесозаготовок. Докл. Председатель с-совета 2. Выборы делегатов на Краевой слет ударников—лесорубов.

установить количество участников на сельских конференциях

№ 70 (323)

Сентябрь

22 лун

1935 во

Сталувыгаса пролетарийяс бүтэччэй:

Гаечт петб бид күм хүмын ётчыд.
Шинёжас яоч мэддэх маркатор.
Адрес: Абжао, Редакція

Сүүдээн дон.

Вс кэхлэ 6 шафт, 6 тобис кэхлэ 3 шафт,
3 тобис кэхлэ 1 шафт да 50 ур.

Петб вітбд во

Гіктсөветјас вермасны бօстны гырыс преміјајас

Фінанссөвөй конкурс бура нүд дөйнс да став условиејас выполнилтимс Обісполком то ріддіс преміјајас септалом вылб сём.

5. ПРЕМІЈА (отк 1000 шафт 750 шафта і кык 500 ш.) мед бур сіктсөветіаслы преміјутын гіктсөветаса ужалысјасе кодјас бура пуктасмы сіктсөветын фінанссөвөй уж да быд візод тыратасны сём чукортан план, да бура пуктасны массовөй уж.

6. ПРЕМІЈА (отк 1500 ш. кык 1000 ш. і күјім 500 ш.) мед бур организацијајасын фінанссөвөй секцијын кодјас нүбдасны массовөй разјасытана уж колхознікјас да ужалыс отка олысјас побеснда сы подвидын добітчасны срок кэхлэ тыратны сём чукортан план преміја сөтч фінсекцијаса јуралыс да шлеңяслы.

5. ПРЕМІЈА (отк 500 ш. кык 300 ш. кык 200 ш.) мед бур сіктсөветса ревізіонній комісіјајаслы кодјас бура пуктасны ревізіја уж сіктсөветын, барбдасны Фінанссөвөй көңајствоын көлүчкіјас да способствуетасны сіктсөветјаслы бура пуктыны учит да отчетность, сіз-жо відны сём бүнд жетне кытчо сіјд індім.

6. ПРЕМІЈА (отк 750 ш. кык 500 ш. күјім 250 ш.) мед бур сіктсөветес да колхозса комісіјајаслы кодјас бура поналасны зајом подпіска аскадын чукортасны взносјас, унжык вкладчик да вкладјас чукортасны сберкассада охватитасны добровольній страхований.

Таме опріч сіктсөветјас, фінанссөвөй, комісіјајас да ревізіонній комісіјајас вермасны бօстны краевөй преміјајас кодёс установито ма Країсполкомын.

Тајд преміјајасас көлб төд мөдны быд фінанссөвөй актівістое мед бнысак жәк каждой күтчесас ужавыс, тышкласны преміја бөс төм вбана.

Пануков.

Күвсіс Ціолковскій јорт

ВКП(б) ЦК да СССР-са СНК юнаштебмөн јубартын фіржабле стројеніе наука күчә паскыда төбчана деяячел Едуауд Константинович Ціолковскій юорт күлөм јы

лыс.

Ціолковскій юорт күвсіс 1935 во са сентябр 19-д лунд.

ВКП(б) ЦК.
СССР-са СНК.

Гіңсајса велбідчомын заво чан во

Октябр 1-бд лунаң заводітчо
выл велдічан во сінсақса партиј
пән шкодалын велдічысаслоя.

ВКП(б) Крајком шубм оетві 1935-36 во вылд сінсајса партій нёй школао оетвма 70 места, си пійме 34 места ВКП(б) партія лно історія велёдом куза 8 тб лысса күрсө да 36 места кол хозса актівбс велёдан 6 толысса курсјас.

Тајб курсјасас велöдчыны пы
рмојаслы шыöдчомјас колö оет

ны октябрь 6-го лундъ ВКП(б)
Райкомъ приложиъ комісіялы.
Быд велодчысёс лоў обеспечтёма
учебнікјасён.

Партиялъс историја велѣдан 8 толъоса курсо боғсбын ВКП(б) партијаса штъенјас, кандидатјас да комсомолечјас.

Колхозидің актівінде велідан 8 төлшесе курсында бөстікчінің пәннің анықтамалық да бесшаралық актіві.

Н. Коотин.

H. Koottik.

**Велёфысјас оз пёртны олёмö асыныс кёсјы-
GÖMCÖ**

Рајонувса школајасын велöдые
јас оз пбртны олдомб Летка рајон
увса велöдыесјаскод национально
колонијалд вопрос велöдом ку-
ча орjысом куза договоримссö.

Національно колоночнай вол-
рос велодомыс уна колъектівы н-
оз мун. Абячојса велодомыс та-
ја зањавтд вылас оз ставыс волны

иы. Нѣтъкъ изъ посещаѣтъ залатије
Леканова (Остаповской школы) и
да Камбалов (Загарской школы).

Тар-кѣ лоѣ гѣтѣвітчома, то за-
чет здайтавы оз вермыны, да
Летка раюныд панjic.

Ypodob.

Оз артавны нывбаба лыс здоровјесö

Толың қыл сағын рајзоб воис
школа помалдым ббрый въль специа
лістка Малцева јорт і сійә локтбм
ббрас пырна ветлодліс командаю
вказын сіктсөветте сіктсөветтө. Здо
ровжёнас Малцева волдма слаб
дају волдмікб нәбаед нын 6-д толы
въльни. А рајзони юралшо Обрез
ков а сілжб і рајзоса ужалыс жаслён
местком абу пыфді птктылдмада
Малцева јорттам положеніе бкор
6 д толы нәбзігін оз-нын поы ве
тлыны волдн, но најо орјавлыт
пир ужоддамада командаюровкаын.

Та вёсна Мальцева юртлбн Чита
евё мунігбн юна треєтдмла лоома

выкідыш да ёні сезса күjlö болыңи
цаһ дай верміс нöшта юнжыка
портейтны асоыс здоровjöсö.

Ме думыс рајзоса ужады Об-
рековлён да рајзоса Месткомлён
и нынбабалыс здоровјёссо пыфыи пук
тытём Фактыс лоб јон урбкби рај-
онувса став учреждењьбајаслы кыт-
оз ков относітчыны нобасыю нын-
баба diñé да нынбабаяслы положе-
њёссо коло век бура артавны стап-
учреждењьбајасын үралмөјаслы.

А рајзоса мес ткомъю корам та
вылб асоыс вочавіўой.

Ныvbaba



Віньецкій Області Івано-Франківського району Активіст колхозу
занесено в реєстр пам'яток України.

Тыра мөсјас бөрөа оз дөңүрітны

Абјачојса марковской колхозын мөсјасыс кукаңаалом ны вöлja вылас сеңтабр 17-дi 18-д лунјасö мөс аръельяс вајöны муртса-на кукаңаöм мөсјассö. Животновод Леканов Аф. Гергееевич тыра мөсјас гбгöр бур döвöр пуктöм пы-даi сöмын јүö. Сеңтабр 10-д лунö код јурöн коннöй пробегö тренiрујтчытöг мундийин, жона нöйтiс вöвсö. Лекановöс ташöм ужемис колб чирыштны.

Колхозник,

Ложкін да Туголуков торкөнүү ужсо

Абажојса „Кербс“ колхоса шленјас Дожен Зотек. Ефр. (теграфист) да Туголуков Андреј Т. (OPC-са сч ботовод), колхозни отсао ѿ пыдди сёмын разлагайтö ны колхозас уж фісцілінас.

Колхозд пыртқы тајо јөзис, пыр зіліны нуны алыңи колхознің уж. Но тағы колхозд пырм бўрын колхозас ужавис ез-на петавни кі бўйк луи, а выходній луняласас ужалони аслынис ётка овимбас. Колхозын уборка уж ештытқы, на јо медвойдёр заводітисы вунды ны асонынс қансо да ас бўреа ыс қыскисы став вил пирис колхочнікјассоб. Тајо јөзыслди мамбатис турун ідралігён медвойдёр жо пуктісны аслынис турун, а ёні колхозлён турунис пуктитбі, Кор колхоз правлең кід корлас тајо јөзеб отсаоми, најо шубони „екодлы абу фелб” ыс міян дінёз, кіт мінім вёчам“ Та қынци Лежкін старајтқ ўскод ны правлеңкібса шленјаслыс ав торітетсеб, код юрён уолаолымвало правлескібса шленјас вилб, мы јио сійёс судітлісны қін бўї во кежло.

Ложкін вылѣ колѣ візѣдлышы
і профсоюзны оргаңізаціалы,
Колхозник.



Лъеканова ңаңь уборка дырја көртіс лун вы Колхоз праңык лун кежлө көсјысөн вёчны

Абјачојса „Молотов“ колхозса колхозынча Лъеканова Ульзана Олжисевенна урожай ідралған быд лун көртлывліс 508 снöпөн, отка көзяйка, оемяйыс ыжыд 7 морт, сомын ужалоны гозја, 5 морттыс посында чөләд да велдчысөн. Лъекановалы 45 арс, колхоз прав љеңибыс кызыло-кытч ыстас

ны сатчо і муню да уж вылас относітчо зев бура.

Колхоздын Лъекановада вәлі ңин премірујтлма 9 ыс, імейітө удар ной бельет. Аслас чөләдлы велд чыны отсаобын бура. Бур условіо сатомын школа премірујтліс 20 шајт сөмөн.

домашкін.

Мыјла Лојма көлтіс уборкаын?

Генъябр 16-од лун кежлө Лој ма сіктесвет пасташи ідратом урожай оу 52 пр., id 13 пр. зор 95 пр., вика 95 пр. аркыц 20 пр., шабди волсавтот 36 пр., да турин ідратом 369 га вылыс.

Колхозжасса веңкөдлүсөн да сіктесветса јуралыс Куліков ыстысоңы, мыј уборка ужас ме шајтіс омол поводда (зера го жом).

Тащом помкајассо колхозжасса да сіктесветса веңкөдлүсөн аспалыс күжінің ісползұттың кулацко национальтической елементіас асанын иңза вылә, најәд зілінің турин пуктан ужын нүөдны урав күнелібія лун уж пасјалом, „Светлый путь“, „Герп молог“ да „Сталівец“ колхозжасын иңжед кате горіја вылә разбітім пыфы, іжс сб разбітімабо категорія вылас да лун ужсб пасјаломын абу ужалом беріті, а морт беріті. Бура честінде ужалыс ібзыслы гіжаломын лунужсб ешажык дырјас дорыс, а лодырјас тащом уж дісіциплінанад сомын күліліс ны віквалиас. „Коммунар“ колхозын јуралыс Чарков бура уж котыртім пыфы да палавлытог үйіс да котырталыс вің межајас үтім, ыңқаліс іюзін віңас (дет дөмінде да мүкід колхозжасы) а аслас віңас көліс пустытім.

„Денісовеко“ колхозса јуралыс сувтіс тегінде 100 га вің учет туј вылә, соғыс 100 га вің учет улыс, мед оз ло мынтыны государстволы турин заготовка.

Тащом жо ногбын учотсө нүөдін і наң уборкаын, учітын вайтінін вәлдім оз гектар лыдис вұндомыс лібі шабди кешкөміс, а сомын сноп лыдис, кодөн ло

дырјаслы баражо поғо вәлі ыстынын уодын су вылә да шеп кісін вылә да көртавлдын ічті көлтаяс да с. в., коди баражо вайдіс лунужас таргайтім да уборкалыс сроксөн орбідом.

Колхозса очотоводјас бура уж учет нүөдім вәсна абу төждіс лома бос „Светлый путь“ колхозса очотовод Пакшін З во ын ужало очотоводын пройдітлім да очотоводио курс „Сталівец“ колхозын Макаровскій күтід жітід кулақ жасында. Тајо жөзіс наң заготовканы котыртісін кулацкій сабо таж, нүжідлісін рымышас ремонтыруйтім да наң костанін да вәчім, а бай ордісін наң заготовка план тыртім.

„Гар“ колхозса очотовод Шумілов палавлытог 3 лун жуас да котыртас массөвөја щак вотны муномб, а мұрас вылас сіемо наң да шабди.

„Герп“ Молот колхозса јуралыс Суткін нүөдін кулацкій сорыны мыј „шабді вәфітім міланіс бірін кыскі да көсіп көлін шабдіс болсавтог.“

Колхозса јуралыс „Тарасов скб“ шехонін, „Коммунар“ Чарков, да Заряно-Борисов жомына лун веңтімін да уккі дөмін уж дісіциплінад, бригадир жас сіңжо пукалданы пыр канце ларіжын, оз волыны уж вылас. Та вәсна став ужыс Лојаса колхозжасын позорија колома бірі.

Следственній органыасын колд пырын пыржо короны мыжајасе бірін аспалыс жаңас да показательни Лојаса колхозжасын уборка уж жас опрідомыс да показательни процесси чорыда мыжыны.

Обрезков.

Мошеникес макажиттөм

Спаспурб вәрпунктын Занульбаса подпунктын ужалыс феңгайкін Кіршін таво гожомнас вәрпункті бөстіма Кібра сіктесветува Кінєв Gidop Івановічліс вәв 380 шајтыс документас пасјома 450 шајт, а вәв вузалыс Кінєвіс вәлдома ңегр

амотио да гіжеас, тащом ногбын Кіршін аспалыс жаңас да бөстас 70 шајт сөм. Жулык Кіршінде колд кысканы кын күтомо да вештыны уж вылыс.

Тәдье.

Колхоз праңык лун кежлө көсјысөн вёчны

Абјачојса „Молотов“ колхоз, дең урожајас праңык—Октябр 16-11-д лун жас кежлө көсјысөн 100% вылә тыртты став государственній поставка планы, сенъябр 13-д лун кежлө колхозлдын тырттыма ңин ңаңь күлтіра куңа: су 100%, id 100%, зор 100%, да шабди көд дыс 70% вылә, мәс жај 100% вылә, пора жај 75% да турин бур качествен 100пр. вылә.

2) Вәр пірідом куңа сенъябр 13-д лун кежлө пірідома сөтөм план дінін 2%, көсјысөн октябр 10-д лун кежлө пірідомы 26% вылә.

3) Октябр 10-д лун кежлө здайтын күбел 30% вылә.

4) Ұаб да целина төрни сенъябр 20-д лун кежлө 100% вылә, а сенъябр 13-д лун кежлө төрні 2,5 га

5) Стојлдвій период кежлө лібодын скот карты да овинарік помещение 100% вылә да помавны стрітімсөн октябр 10-д лундә.

6) Стрітінды выл скотио двор октябр 10-д лун кежлө 60% вылә, а сенъябр 13-д лун кежлө стрітім 45 пр вылә.

7) Зајом вәзін сенъябр 13-д лун кежлө мынтыма 43 пр вылә да көсјысөн мынтыны октябр 10 лун кежлө 85 пр-ыс же ешажык.

8) Генъябр 13-д лун кежлө көримді обеспечітіма 95 пр вылә да октябр 10-д лун кежлө көсјысөн дастыны 100 пр вылә.

9) Генъябр 13-д лун кежлө колхозлдын сомынна вартома 102 центтер, а октябр 10-д лун кежлө көсјысөн дастыны 100 пр вылә.

домашкін.

Кор мынтасты 2 төлүс да уж дон?

Абјачојса Строиметхозса де оғаннік Туголуков Матвеј Петрович, кор рабочејас сылно жуласыны мыј ужавын, сіјід віста лас „сінмінде пів вәд вістало мыј коло ужавын“. Оз і инда қыті коло вөчны, та вәсна ужыс зев наңдан муню. Ужалыс аспалыс расчет жас вөчтім күн күк төлүсін наң сө бостын веңгайс абу, а Туголуков оз төждіс рабочејас ли уж дон мынтым вәсна. Мүкід дырійыс і ем деңгайд да ос сөт рабочејасын. А ачыс век деңгаа пыр сојб жеңид наң.

Туголуковын корам ужалыс жасы расчітывајтын быд төлүс ши күк пів, а не күк төлүс пін өтчыф.

Рабочеј.

Пырőj сінсајса велöдчомб

Міжан печат ем мед юн оружие
кодпир партія нувбодо тыш быд
сікаса альгісоветској елементјас
код, код пыр партія нувбодо кол-
хознікјасс і ужалю јөзбс социал
ізм строїтыю труженкіасо перевог
пітајтбом.

Съено бшодан гащет-ем міжан
печатлбн откік важнобій юкбд, код
пыр коммунист партія нувбодо кол-
хознікјасс перевоопітајтбом. Та мог
ше колхознікјасса да брігадајасса съено
бшодан гащетјасын веокбодлыјасыс
колбны сещбмб, мед воліны грам
отмбдб, політика бокоань выдержа
ніжбс.

Медым еокб съено бшодан гащет-
јасса педакторјас воліны грамот
ніжбс, політика бокоань выдержан-
ніжбс ЦК ВКП(б)-лбн гащет „Кре-

станскаја газета“ оніа кадо октябр
1-d лунсц нубодо педакторјас
сінсајса велöдчом вылö шыбдчомјас
босталом і октябр 15-d лунсц заво
дітб сувбодны сінсајса велöдчом.

Міжан Луз рајонуса колхознікјасы
векбодлыјасы колхознікјасса комсор
гјаслы да парторгјаслы а сізі-жо
став сіктса актівістјаслы колб пук
тыны могбн-быд колхозб гётбвітны
сінсајса велöдчом пыр съено бшодан
ан гащетјасса педакторјас.

Съено бшодан гащетјасса педак-
торјас сінсајса велöдчом вылö шы-
бдчомјас колб мбдддавны Выл Луз
гащет педакцијад сенізабр 27 d лун
кежлб, а педакција став шыбдчомјас
сд мбддд „Крестанскаја газета“ ре-
дакцијад октябр 1-d лун кежлб.

Тимонін.

Нан поставка мынтытёмын да государст воїс пёрјодлёмын ныскыны чорыд кывкутёмө

Нан поставка куза государ
ственнобій обязательствојас олбом
портом выл урожај бостігбн, быд
колхозлбн да откаолылбн—ем
мед колана мог. мед бур
качествоа да срокјас кежлб мын
тыны Государстволы нан постав
ка, но тајо ыңды могбс уна кол
хозјасын веокбодлыјас да отка
олыјас абу гётбвібмадо да
срокјас кежлб обязательствојас
олбом абу портомадо, лібб воло
ма попыткајас піріавын государ
ствоїс вак да ул нан сөтөмбн
кыз колхоз „Калініна“, „Серп-Мо-

лот“ (Лојма), „Кім“ (Ношул), а
Следственнобій органјас кулак да
саботажкікјаскод олбомаде мірбн.
ОНД абу кыскома чорыд кывку
тёмө кі оті кулак, саботажкік
ны колхозса веокбодлыјас, кодјас ас
саботажжын высокони рајонес кы
чі нан ідраломбн, сізі да государ
стволы мынтомён мед бброб Об
ластины.

Колб чорыда күчкыны государ
ствобіс пёрјодлымыјас да сабо
тажкікјас куза.

Попов.

,Кербс“ колхозын уж дысциплына омольтчома

Абјачојса „Кербс“ колхоз ко-
љан вої мунліс воцца падјас
ын быд уж куза, но таво позор
ніжба колын күтіс бброб. Ондна
век вундитом су, нецкытбм
шабди, ворлецбм мунісны сбмн
на 8 морт государство воцца об-
язательствојас мынтытбмбо. Мы
жын помкаыс колхозон бброб колт
чомас? Сын мын колхозе уж
дысциплынаис уебма, колхозніків
жас оз кызыны брігадајаслыс,
олбны гортас дун 7-8 дн, і петб
ны уж вылас 10-11 часын, кол

хозын урожај ідраломб петавлбнö
сбмн 20—30 морт. а осталыбн
пуз да щак вотбны аслыныс оу
вундбны да с. в. Самокрітика кол-
хозын абу паскбдома. Собраныб
лбн шубдмјасыс одбмас оз піртонын
Колхоз правлениең ударкіча
јасбс оз тод, оз ну чорыд тыш
лодырjаккод.

Колхознікјас піјын күльт массо
вбж уж нубом некод оз етсав.
Kodi шефствуютб колхозас? шеф
лыс корам былуня отсөг.
Majckij.

Дымовјас сабојруйтбны с-х налог мынтомын

Читајовсм откаолыјас дымов Іа-
коб Іачваровіч да смылбн вокыс абу
на мынтомаде візму вот і оз косы
ны мынтыны.

Дымовјас кык вок нубодбны мукбд

откаолыјас піјас сещбм уж мед на
жо ез мынтыны с-х. налогсб. А сікт
сівєтса веокбодлыјас міртчомбн
елбны тајо саботажкікјаскод,

Бывшиj.

Суд.

РАСХИТИТЕЛИ СОЦ СОСБТ- ВЕННОСТИ НАКАЗАНЫ

Нарсуд 4-го уч. АОК-19 сен-
тября 1935 года приговорил по
постановлению ЦИК СНК СССР
от 7 августа 1932 г. к 10 годам
лишения свободы с конфискаци-
ей имущества багента Лоемс-
кого пункта „Заготлен“ Лобан-
ова А. С. за систематическое хи-
щение средств, товаро-продук-
тов стимулировочного фонда,
льно-продукции и подделки доку-
ментов и возчиков льно волокна —
Чаркова Сил Афанасьевича
служившего в белой армии и вы-
ходца из колхоза Чужмаровых
Павла и Федора Степановичей
за хищение льно-продукции при
перевозке на ст. Луга — осужденные
были взяты под стражу. Попов.

Гіжодјас бўрса

Сентябр 18-бд лунса „Выл
луз“ гащетын јөзбдом заметка Жур-
нал вылö өом бостіс, а журнал
оз док, збыльміс.

Журнах вылö сбмсö Нарсуд-
да Можегов вештылбма Черныш
са й-пункт пыр да журнал Ре-
дакцијаш иутайтбм куза, жур-
налас абу воима онбц. Редакција-
сан Райпрокурор кім вылö.
Сентябр 17-бд лунö воїс воча ју-
бр, мыж журналас ловб ыстома
јуль 1-d лунсц 13, 14, 15 да 16-д
№ № отпрырбн.

2. Сентябр 18-д лунса гащетын
јөзбдом заметка .10 лунбн кулб
ма 5 чан“ заметка туялбмбн
збыльміс — колхозын юралю Шер-
минов вылö кыпбдома мыждана
деб.

Об. Прокурорлбн отсаны Попов

Бандіт Іајцев ёс судітөм

Сентябр 22-д лунö 5 час рыхын
Абјачојса култура керкаш Комі
Областыуса суд выїезднö өөггіја-
ди мбдас відлавоны Спасорд сікт
сівєтұвса бандіт Іајцев Ів. Бао.
Іајцев Ів. Гер. Ракін Ф. Лар. да
Іајцев Іак. Міх. РСФСР-са ук 59,3
статја сөрті мыждана деб.

Сентябр 23-д лунö 3 час рыхын
відлавою Ношул сіктсіветұвса бандіт
Бахыт Ф. А. да Можегов
Гр. Аи, 4 труд-переөлеңечбс
зверскоба війомыс РСФСР са ук
59,3 статја сөрті мыждана деб.
Облсудса шлен Фотіева.

Отв. ред пидді О. ТІМОНІН.